

SOL·LICITUD DE PAGAMENT PERSONALITZAT EN PERÍODE
VOLUNTARI / SOLICITUD DE PAGO PERSONALIZADO EN PERÍODO VOLUNTARIO

Form with multiple sections: Obligat Tributari/Obligado Tributario, Representant/Representante, Exposició/Exposición, Objectes exclosos/Objetos excluidos, Bancari/Bancaria, Localitat i data/Localidad y fecha, Signatura/Signatura, Exemplar per a la persona interessada/Exemplar para la persona interesada, and A base-gestió d'ingressos/A base-gestió d'ingressos.

• **Requisits / Requisitos:**

- Tributs que es poden incloure / *Tributos que se pueden incluir:*

- Impost d'Activitats Econòmiques / *Impuesto de Actividades Económicas*
- Impost sobre Béns Immobles (Rústica i Urbana) / *Impuesto sobre Bienes Inmuebles (Rústica y Urbana)*
- Impost sobre Vehicles de Tracció Mecànica / *Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica*
- Taxes de venciment periòdic de caràcter col·lectiu, excepte la taxa de subministrament d'aigua. / *Tasas de vencimiento periódico de carácter colectivo, excepto la tasa de suministro de agua.*

- L'import mínim total dels rebuts ha de ser de 300,00 €. / *El importe mínimo total de los recibos debe ser de 300,00 €.*

- No tenir cap deute pendent en període executiu, llevat que aquest deute estigui fraccionat, ajornat, suspès o en proposta de baixa. /

No tener ninguna deuda pendiente en período ejecutivo, salvo que esta deuda esté fraccionada, aplazada, suspendida o en propuesta de baja.

- Domiciliació dels pagaments. / *Domiciliación de los pagos.*

- El sol·licitant ha de ser el subjecte passiu dels rebuts a incloure en l'expedient de Pagament Personalitzat. /

El solicitante debe ser el sujeto pasivo de los recibos a incluir en el expediente de Pago Personalizado.

- Els objectes poden ser emesos per un o més municipis. / *Los objetos pueden ser emitidos por uno o más municipios.*

- El sol·licitant ha d'indicar en el moment d'emplenar la sol·licitud els objectes que vol excloure de l'expedient de Pagament Personalitzat. /

El solicitante debe indicar en el momento de rellenar la solicitud los objetos que quiere excluir del expediente de Pago Personalizado.

- L'acolliment al sistema de Pagament Personalitzat a terminis es prorrogarà automàticament pels exercicis següents, sempre que l'interessat no hi renunciï de forma expressa i continuï complint els requisits. / *La acogida al sistema de Pago Personalizado a plazos se prorrogará automáticamente para los siguientes ejercicios, siempre que el interesado no renuncie de forma expresa y siga cumpliendo los requisitos.*

- La sol·licitud haurà de presentar-se com a màxim el 31 de desembre, per acceptar-se la inclusió en l'expedient de Pagament Personalitzat de l'any següent. / *La solicitud deberá presentarse como máximo el 31 de diciembre, para aceptarse la inclusión en el expediente de Pago Personalizado del año siguiente.*

- Els pagaments totals o parcials es podran realitzar sempre i quan els rebuts estan al cobrament, segons el calendari especificat. /

Los pagos totales o parciales se podrán realizar siempre y cuando los recibos están al cobro, según el calendario especificado.

• **Import dels pagaments mensuals / Importe de los pagos mensuales:**

- La primera quota mensual es carregarà al compte del sol·licitant en el mes de febrer i la darrera, a l'octubre. /

La primera cuota mensual se cargará en la cuenta del solicitante en el mes de febrero y la última, en octubre.

- Per a determinar l'import dels pagaments mensuals, es dividirà per 9 la suma del total de tributs periòdics dels que el sol·licitant sigui subjecte passiu en l'exercici anterior. / *Para determinar el importe de los pagos mensuales, se dividirá por 9 la suma del total de tributos periódicos de los que el solicitante sea sujeto pasivo en el ejercicio anterior.*

- Quan BASE tingui els imports correctes de cada tribut per l'exercici actual, regularitzarà la quota en les mensualitats de setembre i octubre. / *Cuando BASE tenga los importes correctos de cada tributo para el ejercicio actual, regularizará la cuota en las mensualidades de septiembre y octubre.*

- Si la regularització resultés negativa, la devolució de l'excés es realitzarà d'ofici al mateix compte corrent des del qual s'han efectuat els pagaments mensuals. / *Si la regularización resultase negativa, la devolución del exceso se realizará de oficio en la misma cuenta corriente desde la cual se han efectuado los pagos mensuales.*

• **Efectes de l'incompliment / Efectos del incumplimiento:**

- L'impagament de qualsevol dels terminis suposarà la pèrdua automàtica del dret a gaudir d'aquest sistema de pagament, passant a regir-se pel sistema general de pagament i, per tant, havent-se de liquidar el deute dins del període voluntari establert per cada tribut si aquest encara no s'hagués esgotat, o en període executiu en cas contrari. / *El impago de cualquiera de los plazos supondrá la pérdida automática del derecho a disfrutar de este sistema de pago, pasando a regirse por el sistema general de pago y, por tanto, debiéndose liquidar la deuda dentro del período voluntario establecido para cada tributo si éste aún no se hubiera agotado, o en período ejecutivo en caso contrario.*

• **Domiciliació / Domiciliación :**

- El titular del compte ha de ser necessàriament el mateix obligat tributari. / *El titular de la cuenta debe ser necesariamente el mismo obligado tributario.*

SOL·LICITUD DE PAGAMENT PERSONALITZAT EN PERÍODE
VOLUNTARI / SOLICITUD DE PAGO PERSONALIZADO EN PERÍODO VOLUNTARIO

Form with sections: OBLIGAT TRIBUTARI/OBLIGADO TRIBUTARIO, REPRESENTANT/ REPRESENTANTE, SOL·LICITUD / SOLICITUD, C. BANCARI / C. BANCARIA, LOCALITAT I DATA / LOCALIDAD Y FECHA, SIGNATURA DE L'OBLIGAT TRIBUTARI O REPRESENTANT / FIRMA DEL OBLIGADO TRIBUTARIO O REPRESENTANTE, EXEMPLAR PER A BASE / EJEMPLAR PARA BASE, A BASE-GESTIÓ D'INGRESSOS / A BASE-GESTIÓ D'INGRESSOS.

• **Requisits / Requisitos:**

- Tributs que es poden incloure / *Tributos que se pueden incluir:*

- Impost d'Activitats Econòmiques / *Impuesto de Actividades Económicas*
- Impost sobre Béns Immobles (Rústica i Urbana) / *Impuesto sobre Bienes Inmuebles (Rústica y Urbana)*
- Impost sobre Vehicles de Tracció Mecànica / *Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica*
- Taxes de venciment periòdic de caràcter col·lectiu, excepte la taxa de subministrament d'aigua. / *Tasas de vencimiento periódico de carácter colectivo, excepto la tasa de suministro de agua.*

- L'import mínim total dels rebuts ha de ser de 300,00 €. / *El importe mínimo total de los recibos debe ser de 300,00 €.*

- No tenir cap deute pendent en període executiu, llevat que aquest deute estigui fraccionat, ajornat, suspès o en proposta de baixa. /

No tener ninguna deuda pendiente en período ejecutivo, salvo que esta deuda esté fraccionada, aplazada, suspendida o en propuesta de baja.

- Domiciliació dels pagaments. / *Domiciliación de los pagos.*

- El sol·licitant ha de ser el subjecte passiu dels rebuts a incloure en l'expedient de Pagament Personalitzat. /

El solicitante debe ser el sujeto pasivo de los recibos a incluir en el expediente de Pago Personalizado.

- Els objectes poden ser emesos per un o més municipis. / *Los objetos pueden ser emitidos por uno o más municipios.*

- El sol·licitant ha d'indicar en el moment d'emplenar la sol·licitud els objectes que vol excloure de l'expedient de Pagament Personalitzat. /

El solicitante debe indicar en el momento de rellenar la solicitud los objetos que quiere excluir del expediente de Pago Personalizado.

- L'acolliment al sistema de Pagament Personalitzat a terminis es prorrogarà automàticament pels exercicis següents, sempre que l'interessat no hi renunciï de forma expressa i continuï complint els requisits. / *La acogida al sistema de Pago Personalizado a plazos se prorrogará automáticamente para los siguientes ejercicios, siempre que el interesado no renuncie de forma expresa y siga cumpliendo los requisitos.*

- La sol·licitud haurà de presentar-se com a màxim el 31 de desembre, per acceptar-se la inclusió en l'expedient de Pagament Personalitzat de l'any següent. / *La solicitud deberá presentarse como máximo el 31 de diciembre, para aceptarse la inclusión en el expediente de Pago Personalizado del año siguiente.*

- Els pagaments totals o parcials es podran realitzar sempre i quan els rebuts estan al cobrament, segons el calendari especificat. /

Los pagos totales o parciales se podrán realizar siempre y cuando los recibos están al cobro, según el calendario especificado.

• **Import dels pagaments mensuals / Importe de los pagos mensuales:**

- La primera quota mensual es carregarà al compte del sol·licitant en el mes de febrer i la darrera, a l'octubre. /

La primera cuota mensual se cargará en la cuenta del solicitante en el mes de febrero y la última, en octubre.

- Per a determinar l'import dels pagaments mensuals, es dividirà per 9 la suma del total de tributs periòdics dels que el sol·licitant sigui subjecte passiu en l'exercici anterior. / *Para determinar el importe de los pagos mensuales, se dividirá por 9 la suma del total de tributos periódicos de los que el solicitante sea sujeto pasivo en el ejercicio anterior.*

- Quan BASE tingui els imports correctes de cada tribut per l'exercici actual, regularitzarà la quota en les mensualitats de setembre i octubre. /

Cuando BASE tenga los importes correctos de cada tributo para el ejercicio actual, regularizará la cuota en las mensualidades de septiembre y octubre.

- Si la regularització resultés negativa, la devolució de l'excés es realitzarà d'ofici al mateix compte corrent des del qual s'han efectuat els pagaments mensuals. / *Si la regularización resultase negativa, la devolución del exceso se realizará de oficio en la misma cuenta corriente desde la cual se han efectuado los pagos mensuales.*

• **Efectes de l'incompliment / Efectos del incumplimiento:**

- L'impagament de qualsevol dels terminis suposarà la pèrdua automàtica del dret a gaudir d'aquest sistema de pagament, passant a regir-se pel sistema general de pagament i, per tant, havent-se de liquidar el deute dins del període voluntari establert per cada tribut si aquest encara no s'hagués esgotat, o en període executiu en cas contrari. / *El impago de cualquiera de los plazos supondrá la pérdida automática del derecho a disfrutar de este sistema de pago, pasando a regirse por el sistema general de pago y, por tanto, debiéndose liquidar la deuda dentro del período voluntario establecido para cada tributo si éste aún no se hubiera agotado, o en período ejecutivo en caso contrario.*

• **Domiciliació / Domiciliación :**

- El titular del compte ha de ser necessàriament el mateix obligat tributari. / *El titular de la cuenta debe ser necesariamente el mismo obligado tributario.*